

SOUTENIR LES GÉNÉRATIONS À VENIR

RAPPORT ANNUEL 2022-2023



Fonds en fiducie FIC

Nos communautés

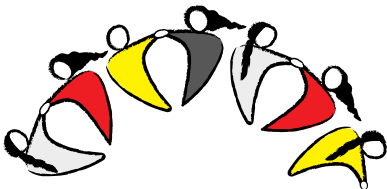
ont été les témoins de nombreuses vérités douloureuses révélées au cours des dernières années. Les enquêtes sur les anciens pensionnats autochtones ont souvent révélé des tombes anonymes et des preuves des préjudices subis par les enfants contraints de les fréquenter. Nous rendons hommage au travail des survivants, des communautés et des descendants des Premières Nations et des Métis, qui ont courageusement défendu la justice et continuent d’être des leaders, des voix et des défenseurs de la vérité et de l’action. Alors que ce travail crucial se poursuit, nous sommes unis et déterminés à tracer la voie à suivre.

Il reste encore beaucoup à faire dans les communautés de l’Île de la Tortue pour remédier aux préjudices à long terme causés par les pensionnats. Le Fonds en fiducie FIC s’engage à élaborer des assises solides pour les générations futures en soutenant les programmes des Premières Nations et des Métis qui favorisent la préservation et la revitalisation de la guérison, des cérémonies, de la langue, de l’identité culturelle, des traditions et des activités éducatives.



TABLE DES MATIÈRES

Message de notre président	2
Message de notre directeur administratif	4
À propos du Fonds en fiducie FIC	6
Mission, vision, objectif et valeurs	7
Notre équipe	8
Fonds en fiducie FIC - Conseil d'administration	8
Fonds en fiducie FIC - Personnel	9
Demandes	10
Groupes/organisations demandeurs	10
Demandeurs particuliers	10
Poursuivre leur parcours	12
Campagne de collecte de fonds	
« Au-delà de la réconciliation »	13
Les programmes	16
Les groupes/organisations 2022-2023	16
Les particuliers 2022-2022	18
Merci à nos donateurs	20
Priorités stratégiques	21
Récipiendaires particuliers vedette	22
Projets de groupes et d'organisation réalisés	28
Mise à jour sur les investissements	34
États financiers	36



Fonds en fiducie FIC

Message du **président**



« Le Fonds est une source stable de soutien pour les personnes et les organisations qui poursuivent des programmes de guérison, de culture, de langue et d'éducation. »

Au cours des six dernières années, j'ai eu l'occasion de voir les employés et les administrateurs du Fonds en fiducie FIC (« Fonds ») grandir, changer et s'adapter à des situations difficiles, tout en continuant à fournir un financement axé sur l'amélioration du bien-être de nos bénéficiaires. Bien que nous sachions que la guérison des traumatismes collectifs et individuels liés au système des pensionnats autochtones ne sera pas facile, les réalisations extraordinaires de notre peuple et de nos communautés, rendues possibles grâce au financement du Fonds, sont encourageantes.

Au cours de l'année écoulée, les survivants du système des pensionnats indiens ont été durement touchés par les nombreuses découvertes de tombes anonymes. Pour remédier aux effets négatifs de ces découvertes, le Fonds s'est engagé à soutenir un important travail de guérison en continuant d'offrir un soutien financier dans le cadre du programme « Poursuivre leur parcours » (PLP).

Bien que le développement positif et la guérison des bénéficiaires du Fonds soient notre objectif principal, la surveillance et la gestion du capital qui finance les subventions accordées aux individus et aux groupes sont essentielles au succès du Fonds. La gestion du capital à long terme est essentielle pour maintenir le soutien nécessaire afin de

surmonter des générations de préjudices. Les versements annuels ne peuvent continuer à aider les bénéficiaires à atteindre leurs objectifs que si nous protégeons et faisons fructifier le capital qui nous a été confié.

Les administrateurs du Fonds continuent de solliciter des conseils indépendants en matière d'investissement et de faire appel à des professionnels de l'investissement compétents pour protéger et faire fructifier le capital du Fonds. En dépit d'une pandémie mondiale, de la hausse des taux d'intérêt et des fluctuations des marchés financiers qui en ont résulté, le capital du Fonds s'est bien comporté sur le long terme et reste sur la bonne voie pour apporter un soutien financier aux bénéficiaires pendant la période prévue.

Le Fonds est une source stable de soutien pour les personnes et les organisations qui poursuivent des programmes de guérison, de culture, de langue et d'éducation. Au cours de l'exercice clos le 31 mars 2023, le Fonds en fiducie FIC a accordé 12 262 024 dollars à 70 groupes et 1 205 personnes. Notre équipe d'employés et d'administrateurs qualifiés est déterminée à relever de nouveaux défis et continue d'explorer des moyens de soutenir les bénéficiaires. L'une de ces innovations est le programme PLP qui soutient les

survivants et les communautés avec un engagement de 12,5 millions de dollars pour des projets liés à la guérison nécessaire dans la récupération en cours des sépultures et des tombes non marquées.

Les réalisations du Fonds sont dues à un groupe de personnes dévouées qui croient en la mission de l'organisation. Je tiens à remercier l'ensemble du personnel pour son travail inlassable et son engagement envers les bénéficiaires du Fonds. C'est un grand honneur pour moi de présider notre conseil d'administration et je suis heureux de travailler avec des administrateurs dévoués qui sont des leaders accomplis de la communauté autochtone à travers le pays. Nous avons des administrateurs qui s'engagent à assurer la bonne gouvernance et la surveillance du Fonds en fiducie FIC.

Je tiens à remercier Norman Yak'e ula, administrateur sortant pour les Territoires du Nord-Ouest, pour ses quatre années et demie de service et de dévouement au Fonds. En tant que survivant d'un pensionnat, Norman a été un formidable vecteur de progrès et a joué un rôle déterminant pour que l'organisation continue de se concentrer sur l'obtention d'effets positifs qui améliorent la vie des peuples et des communautés des Premières Nations et des Métis.

Le conseil d'administration souhaite également remercier la cheffe Sacha Labillois-Kennedy, administratrice sortante pour le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard, pour sa contribution et ses services. Le conseil est heureux d'accueillir Karalyn Menicoche et Jasmine Pirie en tant que nouvelles administratrices pour les Territoires du Nord-Ouest et le Nouveau-Brunswick/Île-du-Prince-Édouard, respectivement, et se réjouit de travailler avec elles.

Le conseil d'administration du Fonds en fiducie FIC s'efforcera, au cours de cette nouvelle année, de continuer à apporter un soutien constant et stable aux individus, aux communautés et aux organisations des Premières Nations et des Métis, aujourd'hui et pour les générations à venir.

Kinanâskomitinawa, Mîkwêc,

Keith Martell, président
Fonds en fiducie FIC

Message de notre **directeur administratif**



« Le Fonds en fiducie FIC dispose d'une équipe dont la passion pour les personnes et les communautés s'est manifestée par le travail acharné et le dévouement qui permet de financer les bénéficiaires sur l'Île de la Tortue. »

Je suis honorée de poursuivre mon rôle de directrice générale, et je contemple avec fierté ce que nous avons accompli ensemble cette année et entrevois l'avenir avec enthousiasme. Je remercie nos bénéficiaires, nos aînés, notre équipe, le conseil d'administration et nos partenaires pour leurs enseignements, leur inspiration et leur soutien.

L'année qui vient de s'écouler a été marquée par la découverte de tombes anonymes sur les sites des anciens pensionnats autochtones de l'Île de la Tortue et dans les environs. Les sentiments de douleur et de traumatisme que ces événements ont fait resurgir chez nos Peuples et nos communautés ont poussé le Fonds en fiducie FIC à prendre des mesures. Le programme « Poursuivre leur parcours » (PLP) a été lancé pour soutenir directement les survivants, les familles et les communautés à la suite de l'annonce de tombes anonymes. Cette année, nous avons accordé un financement de 1,65 million de dollars à dix projets menés par des survivants et des communautés dans le cadre d'initiatives de guérison communautaire.

Le Fonds en fiducie FIC dispose d'une équipe dont la passion pour les personnes et les communautés s'est manifestée par le travail acharné et le dévouement qui permet de

financer les bénéficiaires sur l'Île de la Tortue. Nous continuons à soutenir un large éventail de programmes de guérison, de langue, de culture, de jeunesse, de rétablissement des liens familiaux, d'éducation et d'emploi pour les communautés et les individus des Premières Nations et des Métis. Parmi les programmes que nous avons soutenus au cours de l'année écoulée, citons le projet « Maintaining and Strengthening Our Language » (maintenir et renforcer notre langue) de la Nation Crie de Wemindji, un projet de trois ans visant à promouvoir le développement de la langue crie et de l'alphabétisation parmi les membres de la communauté; le projet « The Circle » (le cercle), une organisation communautaire offrant des services culturels et de réduction des risques aux personnes à risque à Regina; et le projet « TTR Youth Training Camp » (camp d'entraînement pour les jeunes du TTR) de la réserve du traité de Tootinaowaziibeeng, qui a aidé des jeunes d'une Première Nation du Manitoba à obtenir leur certification en matière de sécurité de la faune, de guides de chasse et de guides de l'arrière-pays.

Notre organisation s'efforce en permanence de soutenir nos bénéficiaires dans le processus de demande de financement auprès du Fonds en fiducie FIC. Nous

proposons des sessions virtuelles sur la manière de présenter une demande, de devenir un donateur qualifié et de fournir un soutien pour les rapports requis. Notre personnel dévoué répond à toutes les demandes dans un délai de trois jours ouvrables afin de garantir que le Fonds en fiducie FIC est toujours accessible. Cette année a également été marquée par un changement dans nos activités, notamment le déménagement de notre bureau d'Ottawa au 1545, avenue Carling, et nous remercions l'APN pour son soutien tout au long des cinq dernières années.

Le Fonds en fiducie FIC continue de développer ses relations avec les organisations de survivants et de nouer des liens avec des entreprises mécènes et des donateurs indépendants. La générosité de bienfaiteurs tels que DCG Philanthropic Group, Nutrien, la Banque canadienne de l'Ouest, la Banque Laurentienne, Connor, Clark & Lunn, Beutel Goodman & Co, Suncor, la Fondation de la Baie d'Hudson et d'innombrables autres a permis au Fonds en fiducie FIC de continuer à offrir des programmes qui changent la vie de milliers de bénéficiaires cette année. La création et le maintien de ces alliances permettent au

Fonds en fiducie FIC de s'engager dans le travail constant de mise sur pied d'une fondation pour les générations futures afin qu'elles atteignent le succès.

Alors que nous laissons l'année écoulée derrière nous et que nous accueillons la nouvelle, nous devons continuer à travailler ensemble pour renforcer et soutenir les Peuples et les communautés des Premières Nations et des Métis dans des projets autodéterminés, afin de créer un avenir plus équitable pour nos Peuples. Je me réjouis de cette nouvelle année de collaboration avec nos bénéficiaires et nos partenaires.

Kinanâskomitin, Maarsii, Merci, Thank you.

Naomi Racette, directrice générale
Fonds en fiducie FIC

À propos du **Fonds en fiducie FIC**

Le Fonds en fiducie FIC s'efforce de renforcer et d'autonomiser les générations futures. L'organisation a été créée en 1975 en tant que fiducie et organisme de bienfaisance par les dirigeants des Premières Nations avec les objectifs suivants :

- Étudier, en collaboration avec des représentants des Premières Nations des différentes régions du Canada, les problèmes auxquels sont confrontées les Premières Nations dans la société d'aujourd'hui;
- Effectuer des recherches sur les problèmes économiques, sociaux et scientifiques des communautés des Premières Nations en vue de proposer des solutions à ces problèmes;
- Effectuer des recherches sur les aspects historiques et culturels des communautés des Premières Nations afin de contribuer à la conservation de la culture et des valeurs des Premières Nations;
- Obtenir et diffuser des informations aux groupes des Premières Nations et aux autres personnes concernées par la qualité de vie des Premières Nations afin de poursuivre les objectifs susmentionnés.

Au fur et à mesure de l'évolution des besoins des Premières Nations et des Métis, nos objectifs ont été adaptés :

- Fournir des programmes éducatifs et des services et initiatives connexes qui apportent une aide aux peuples des Premières Nations, y compris une aide financière pour fréquenter des établissements d'enseignement à tous les niveaux; et
- Fournir des programmes, des services et des initiatives de guérison et de réconciliation aux peuples des Premières Nations, comme l'exigent les répercussions intergénérationnelles du système des pensionnats autochtones.



**Plus de
250 000**
personnes ont participé à des programmes soutenus par le Fonds en fiducie FIC depuis 2015.

Le Fonds en fiducie FIC s'est engagé à bâtir des fondations plus solides pour les générations futures en soutenant les peuples, les organisations et les communautés des Premières Nations et des Métis dans leur lutte contre les effets à long terme du système des pensionnats autochtones et en soutenant des programmes d'éducation autodéterminés visant la guérison, la réconciliation et l'acquisition de connaissances sur de nombreuses années.

Nous nous efforçons constamment de nous améliorer et d'offrir à nos bénéficiaires un soutien complet et novateur. Nous sommes dirigés par un conseil d'administration composé à 100 % de membres des Premières Nations, qui possèdent des connaissances et des compétences approfondies et qui s'investissent dans les affaires et le bien-être de leurs communautés et de leurs peuples. Grâce à des initiatives telles que le financement des « Prix » pour les candidats individuels et le programme « Poursuivre leur parcours », le Fonds a démontré son engagement pour la préservation et la revitalisation des cultures, des langues et des traditions autochtones, ainsi que pour le soutien aux survivants. Le Fonds en fiducie s'est engagé à rendre son financement plus accessible aux candidats potentiels, à rechercher de meilleurs moyens de fournir des fonds aux bénéficiaires, à collecter davantage de fonds pour répondre aux besoins de nos bénéficiaires et à atteindre davantage de personnes, de communautés et d'organisations des Premières Nations et des Métis dans l'ensemble de l'île de la Tortue.

MISSION, VISION, OBJECTIF ET VALEURS

Le Fonds en fiducie FIC fournit des ressources pour créer des opportunités importantes qui améliorent la qualité de vie des peuples, des communautés et des organisations des Premières Nations et des Métis. Nous sommes déterminés à soutenir le travail en cours pour remédier aux effets durables du système des pensionnats autochtones et pour favoriser la guérison et la réconciliation pour les générations actuelles et futures.

Nous aspirons à jeter les bases pour que les générations futures soient ancrées dans les langues, la culture et un mode de vie qui favorisera une identité autochtone forte et la résilience.

En s'appuyant sur les connaissances traditionnelles autochtones, telles que les sept enseignements des grands-pères (vérité, respect, honnêteté, humilité, courage, sagesse et amour), le Fonds en fiducie FIC aide les individus et les organisations à atteindre leurs objectifs en matière de guérison et d'éducation, dans le respect de leur culture. Le Fonds en fiducie FIC honore notre histoire et nos enseignements culturels et s'engage à s'appuyer sur nos objectifs pour fournir des stratégies de financement innovantes aux communautés et des résultats pour les Peuples autochtones de l'île de la Tortue.

Notre équipe

Conseil d'administration



RANGÉE SUPÉRIEURE – DE GAUCHE À DROITE : Cheffe Lynda Price (Colombie-Britannique), Jeremy McKay (Manitoba), Haskan Sioui (Québec), Armand LaPlante (Saskatchewan), Lynda Trudeau (Ontario)

RANGÉE INFÉRIEURE – DE GAUCHE À DROITE : Mindy Denny (Nouvelle-Écosse/Terre-Neuve), Odessa Epp (Yukon), Keith Martell, président, Chef Roy Fox (Alberta)

NON PHOTOGRAPHIÉS : Chef Sacha Labillois-Kennedy (Nouveau-Brunswick/Î.-P.-É.), Norman Yak'e'ula, fiduciaire sortant (Territoires du Nord-Ouest), Karalyn Menicoche (Territoires du Nord-Ouest).

*Le Fonds en fiducie FIC s'attend à ce que tous les administrateurs participent activement à toutes les réunions du conseil d'administration et des comités du conseil et adhèrent à une politique de présence de 75 % pour les fonctions du conseil. Si un administrateur ne remplit pas les conditions d'assiduité, le comité de gouvernance peut demander sa démission volontaire, car il n'a pas respecté son engagement envers les bénéficiaires ou leur région respective.

L'assiduité peut être influencée par des circonstances personnelles et les absences peuvent être dues à d'autres engagements liés au conseil d'administration ou à des engagements professionnels. Afin de respecter la vie privée, les informations détaillées ou les raisons des absences ou des présences partielles ne sont pas divulguées dans les rapports d'assiduité. Collectivement, le conseil d'administration a atteint un taux d'assiduité global de 83%.

Personnel



RANGÉE SUPÉRIEURE – DE GAUCHE À DROITE : Graham Stollery, agent de programme, Lorie Casimir, agente de programme, Naomi Racette, directrice générale, Mahlon Smoke, agente de programme, Dakota Creeley, coordonnatrice du programme, Dwight Bero Jr., gestionnaire de programme

RANGÉE INFÉRIEURE – DE GAUCHE À DROITE : Goldwine Brizard, assistante administrative, Christine Garneau, agente de programme bilingue, Calista Mawakeesic, agente de programme junior, Meara Belanger, chargée de communication, Callan Buckshot, agente des finances, Lily Ji, gestionnaire des finances

CONSEILLERS : Joe Connolly, conseiller en investissement, Don Burke, conseiller juridique, Bonnie M. Cole, conseillère juridique

Demandes

L'accès aux fonds du Fonds en fiducie FIC se fait par le biais de trois demandes distinctes : l'appel de demandes pour les groupes/organisations, l'appel de demandes pour les particuliers et le programme « Poursuivre leur parcours ». Les fonds du Fonds en fiducie FIC soutiennent la culture, la langue, l'éducation, l'emploi, la guérison et la réconciliation, la jeunesse, les programmes familiaux et le soutien à la récupération des enfants disparus et des tombes anonymes sur les sites des anciens pensionnats.

Groupes/organisations demandeurs :

Le Fonds en fiducie FIC accepte les demandes de financement de groupes et d'organisations pour un large éventail de programmes. Le Fonds en fiducie FIC soutient en priorité les communautés et les organisations des Premières Nations et des Métis. Nous encourageons tous les centres culturels, les centres d'amitié, les établissements d'enseignement, les sociétés, les fondations et les organismes de bienfaisance qui soutiennent la programmation autochtone en vue d'un changement positif à présenter une demande.

L'appel de demandes annuel pour les groupes/organisations débute en novembre et se termine en janvier. Pour être considérés comme admissibles, les demandeurs doivent fournir la preuve qu'ils sont des donataires qualifiés ou qu'ils disposent d'un numéro d'organisme de bienfaisance enregistré auprès de l'Agence du revenu du Canada (ARC). Les fonds sont attribués à l'issue d'une procédure de demande concurrentielle. Les fonds sont limités et le financement n'est pas garanti.

Demandeurs particuliers

Pour pouvoir bénéficier des subventions accordées dans le cadre de notre appel de demandes pour les particuliers, tous les demandeurs doivent être membres d'une communauté des Premières Nations ou Métisse, être âgés d'au moins 18 ans et avoir un numéro d'assurance sociale (NAS) valide.

Le Fonds en fiducie FIC accorde des fonds aux particuliers sous forme de :



Bourse d'études (postsecondaire)

Les bourses d'études sont des sommes d'argent qui sont distribuées pour aider à couvrir les coûts des études postsecondaires (c'est-à-dire les études de niveau universitaire et collégial).



Bourses (formation/certification)

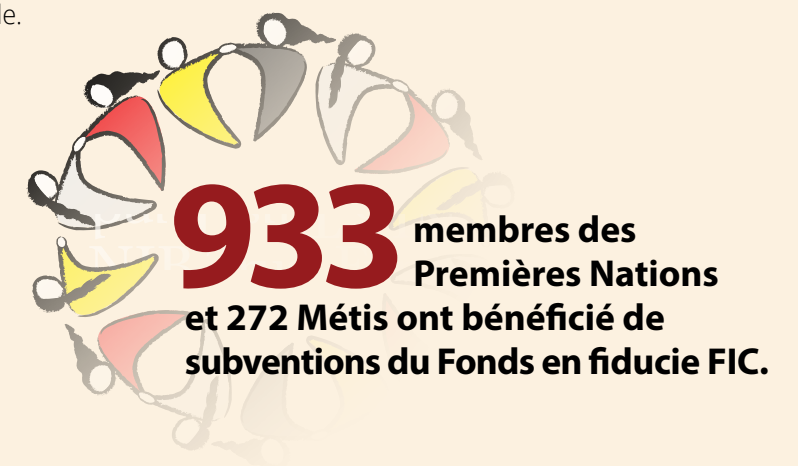
Les bourses sont des sommes d'argent distribuées pour aider à couvrir les coûts des programmes de certification et de formation dans le cadre de programmes et d'institutions de formation continue.



Prix

(guérison / culture / langue / approfondissement des connaissances et savoirs traditionnels) Les prix sont destinés aux particuliers qui souhaitent poursuivre des activités d'apprentissage liées à la guérison, à la culture, à la langue ou à l'approfondissement des connaissances et savoirs traditionnels. Il peut s'agir de programmes de préparation à la vie active, de l'apprentissage d'une langue ou de l'acquisition de compétences terrestres sous la direction d'un expert ou d'un aîné, ou encore de l'apprentissage de cérémonies traditionnelles, etc.

L'appel de particuliers est ouvert chaque année en avril et se termine au début du mois de juin. Les fonds sont attribués par le biais d'une procédure de demande concurrentielle. Les fonds sont limités et le financement n'est pas garanti.





Programme « Poursuivre leur parcours »

Le programme « Poursuivre leur parcours » (PLP) accepte les demandes des communautés et des organisations des Premières Nations et des organisations de survivants qui poursuivent des projets de guérison, de cérémonie, de recherche et de commémoration dans le cadre du rétablissement des enfants des anciens pensionnats autochtones. Le programme « Poursuivre leur parcours » est disponible pour soutenir les types de programmes suivants : travaux liés aux lieux de sépulture, enquêtes sur le terrain, recherches archéologiques, cérémonies sur place, cercles de guérison, soutien à la santé mentale, commémoration, recherche, engagement et collecte de connaissances.

Le processus de demande pour le programme PLP se poursuit chaque année dans la mesure où le financement le permet. Les dates limites pour le programme PLP sont approximativement tous les quatre mois. Pour être admissibles au programme PLP, les demandes doivent bénéficier d'un soutien écrit de la part des dirigeants et de la participation des survivants. Le programme PLP est un programme du Fonds en fiducie FIC.

Pour plus d'informations sur tous les programmes du Fonds en fiducie FIC, consultez notre site Web à l'adresse suivante : <https://nibtrust.ca/help>



7,52
millions de dollars ont été accordés à 69 projets de groupe proposant des programmes d'éducation à la culture, à la langue et à la guérison.

La campagne de financement de 100 millions de dollars du Fonds en fiducie FIC au-delà de la réconciliation.

Il s'agit de la plus grande campagne menée par et pour les Peuples autochtones dans l'histoire de ce pays. La campagne de financement la plus importante de l'histoire de la réconciliation.

Fondé sur l'engagement envers la vision et la mission de l'organisation, le Fonds en fiducie FIC répond à la demande croissante et à la pénurie de fonds annuels disponibles qui en découle.

En collaboration avec DCG Philanthropic Services Inc, une société nationale qui a beaucoup travaillé avec les communautés et les organisations autochtones à travers le pays, le Fonds en fiducie FIC s'est employé à nouer des relations réciproques adaptées et efficaces avec les entreprises de tout le pays et à obtenir leur soutien pour la campagne.

Les fonds collectés *ne seront pas soumis à des restrictions* et ne seront pas liés aux conditions du règlement relatif aux pensionnats autochtones, ce qui permettra au Fonds en fiducie FIC d'investir et d'allouer les fonds en conséquence, et de créer des partenariats pertinents, adaptés et efficaces avec les donateurs.

Surveillez les détails du lancement public prévu pour l'automne 2023.

**Exercez votre influence.
Créez des liens. Faites don
de votre temps, de vos
talents et de vos ressources.**

Pour vous impliquer, contactez
campaign@nibtrust.ca

Voix communautaires en action : Soutenir notre collecte de fonds

En tant qu'ancienne membre du conseil d'administration du Fonds en fiducie FIC, j'ai eu l'honneur d'assister à la transformation de la croissance et à son impact sur la vie de plusieurs personnes et communautés à travers le Canada.

Il s'agit sans aucun doute d'un fonds en fiducie unique qui se positionne pour aider les communautés de manière à faire avancer les projets sans avoir une approche à l'emporte-pièce en raison de la compréhension. En connaissant et en comprenant l'histoire du fonds en fiducie, l'esprit d'un travail efficace continue d'avoir un effet d'entraînement pour honorer les survivants des pensionnats en aidant les projets d'éducation, de langue et de guérison dans les communautés.

Je vous invite tous à prendre connaissance des exemples de réussite de personnes et de communautés qui ont changé leur vie et à écouter leur expérience grâce à l'opportunité qui leur a été offerte par le Fonds en fiducie FIC.

Le Fonds en fiducie FIC a joué un rôle déterminant dans la fourniture d'une assistance à travers le pays et continue de prendre de l'ampleur pour atteindre les communautés dans leur ensemble.

Avec l'expression de mes sentiments distingués,

Rebecca David
Cheffe de la Première Nation
Pauquachin



« Ma philosophie, mon mantra, a toujours été l'esprit de paix et d'amitié. Les peuples des Premières Nations sont attachés au pardon. Nous sommes attachés à l'esprit de paix et d'amitié.

Comment guérir et aller de l'avant en tant que pays après ce qui s'est passé dans les externats et les pensionnats autochtones? Nous devons le faire ensemble, dans la paix et l'amitié. Il faut faire preuve d'un grand courage pour dire nos vérités et il faut aussi faire preuve d'honneur pour écouter afin de construire des relations entre les Peuples autochtones et non autochtones du Canada. Les gens souffrent encore beaucoup. Nous regardons vers l'avenir, mais il reste encore beaucoup de chemin à parcourir. Nous avons la possibilité d'avoir une influence positive sur notre avenir collectif et nous pouvons changer les choses. Nous pouvons nous rassembler pour écouter, apprendre, guérir, grandir et nous soutenir les uns les autres. Le soutien du plus grand bailleur de fonds des initiatives des Peuples autochtones, le Fonds en fiducie FIC, est une façon de soutenir les étapes d'un chemin vers l'avenir.

Grâce au financement du Fonds en fiducie FIC, les peuples des Premières Nations renouent avec les enseignements culturels traditionnels, reprennent la parole et poursuivent des projets individuels et des programmes collectifs qui comptent pour eux, pour ceux qui les ont précédés et pour ceux qui les suivront. » (Les sept prochaines générations)?

Roger Augustine,
Survivant, chef et leader

En tant qu'ancien membre du conseil d'administration, je peux témoigner du dévouement, des activités et de la solide réputation du Fonds en fiducie FIC, ainsi que de l'importance du financement qui crée des résultats pour les Peuples autochtones et célèbrent leur résilience, leur créativité et leur leadership.

En tant que survivant, je suis en train d'accepter qui je suis. Les pensionnats ont fait de moi le numéro 153. Mais je suis le chemin de la réconciliation d'une bonne manière, de la manière autochtone. Ce faisant, il m'a ramené à MOI. Je suis inspiré par ceux qui ont parcouru le chemin difficile avec moi. Je suis renforcé par ceux qui m'ont précédé. Grand-mère Mahsi. Je suis reconnaissant envers ceux qui voyagent avec moi aujourd'hui. Je suis plein d'espoir pour ceux qui viendront après moi.

En tant que membre de la délégation à Rome, j'ai été témoin d'un rapprochement qui a renforcé ma foi en la bonté des gens. En tant que pays, nous avons fait des pas en avant sur la voie de la réconciliation entre les Peuples autochtones et les peuples non autochtones, mais il reste encore beaucoup à faire pour chacun d'entre nous. Je crois que les gens veulent faire de bonnes choses s'ils en ont l'occasion, et le soutien du Fonds en fiducie FIC leur donne la possibilité de faire de très bonnes choses.

Nous devons rester humbles, mais forts. Nous devons montrer la voie. Le Fonds en fiducie FIC montre la voie à suivre. Il joue un rôle unique et important en soutenant les nombreuses possibilités et initiatives offertes aux survivants des pensionnats autochtones, à leurs descendants, ainsi qu'aux membres des Premières Nations et aux Métis du Canada.

CHUT CHUT.

Norman Yak'e ula (YAKELEYA)
Leader



89 survivants des pensionnats
autochtones et 898 de leurs descendants
ont été soutenus pour atteindre leurs
objectifs en matière d'éducation grâce
à un financement individuel.

Programmes

Groupes/Organisations Appel de demandes de 2022-2023

L'appel de demandes du Fonds en fiducie FIC de 2022-2023 pour les groupes/organisations a débuté le 12 novembre 2021 et s'est terminé le 14 janvier 2022. Cent quarante demandes ont été soumises par l'ensemble de l'Île de la Tortue, pour une demande de financement totale de 22,4 millions de dollars.

Les décisions de financement ont été rendues publiques le 25 mars 2022. Un total de 7,5 millions de dollars a été attribué à 69 organisations de toute l'Île de la Tortue pour l'année fiscale 2022-2023.

Les groupes/organisations ont présenté des propositions de financement de portée locale, provinciale ou nationale, portant sur des thèmes variés tels que la culture, la guérison et la réconciliation, l'éducation et l'emploi, la langue, la jeunesse et les liens familiaux.

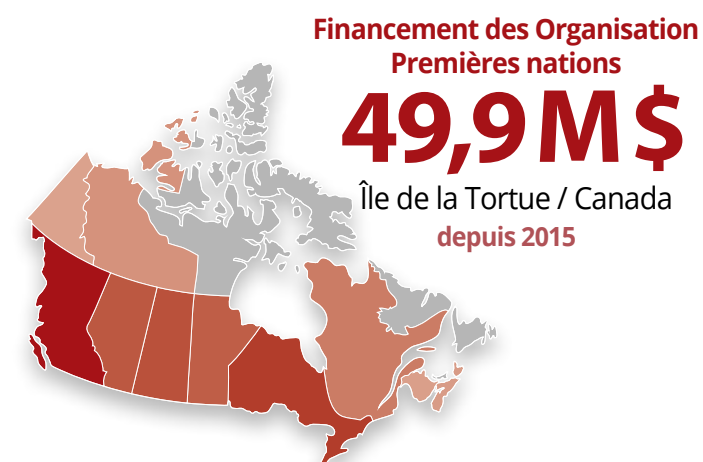


Des fonds ont été distribués à des groupes/organisations dans les catégories suivantes :

- 29** projets de guérison et de réconciliation
- 12** projets culturels
- 11** projets linguistiques
- 10** projets dans le domaine de l'éducation et de l'emploi
- 5** projets pour la jeunesse
- 2** projets de rétablissement des liens avec la famille

À ce jour, plus de 128 000 survivants des pensionnats autochtones et leurs descendants ont bénéficié des programmes soutenus par le Fonds en fiducie FIC.

À ce jour, le Fonds en fiducie FIC a octroyé 49,9 millions de dollars à 603 groupes bénéficiaires afin de mettre en place des programmes de revitalisation linguistique et culturelle, des programmes de retour à la terre, des cercles d'enseignement, des camps de jeunes, des liens de parenté traditionnels, un soutien aux étudiants, une formation certifiée et des programmes de bourses d'études.



Financement des organisations pour 2022-2023

1,2 million

16 %

Éducation et emploi



0,5 million

7 %

Jeunes



2,9 million

39 %

Guérison et réconciliation



1,6 million

21 %

Langue



1,1 million

14 %

Culture



0,2 million

3 %

Projets de rétablissement des liens avec la famille



En **2022-2023**, plus de **128,000*** membres des Premières Nations ont bénéficié des ressources du **Fonds en fiducie FIC** par le biais des programmes soutenus.

*Ce nombre augmentera au fur et à mesure que les rapports finaux seront soumis.

69 projets
7,52 M\$

Programmes

Appels de demandes individuelles 2022-2023

L'appel de demandes individuelles du Fonds en fiducie FIC 2022-2023 a été lancé le 16 avril 2022 et clôturé le 3 juin 2022. Au total, 1 758 demandes ont été soumises par l'ensemble de l'Île de la Tortue, pour une demande de financement totale de 14,3 millions de dollars.

Les décisions de financement ont été publiées le 29 septembre 2022. Un total de 4,74 millions de dollars a été attribué à 1 205 personnes pour des programmes d'éducation et de renforcement des connaissances culturelles pour l'année académique 2022-2023.

Parmi les bénéficiaires, on compte 933 membres des Premières Nations et 272 Métis dont 89 sont des survivants des pensionnats autochtones et 898 des survivants intergénérationnels.

Des financements ont été accordés à ces personnes dans les catégories suivantes :

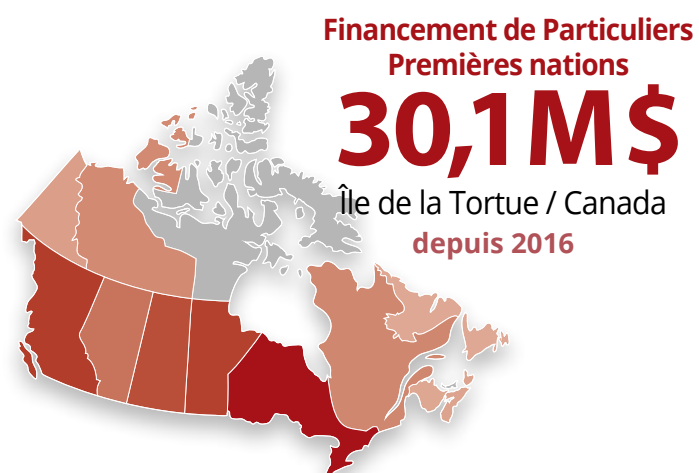
-  **115** prix 405 290,82 \$
-  **84** bourses 254 462,76 \$
-  **1 006** bourses d'études 4 075 884 \$

Les personnes ont soumis leurs demandes pour l'une des trois catégories de financement en fonction de leur domaine d'études : les prix, pour la guérison, la culture, la langue ou le développement des connaissances traditionnelles; les bourses, pour les programmes de certificat et la formation dans les établissements d'enseignement postsecondaire et autres établissements de formation continue; et les bourses d'études, pour les études d'enseignement postsecondaire.

À ce jour, le Fonds en fiducie FIC a accordé 30,1 millions de dollars de financement à 7 131 membres des Premières Nations et des Métis qui participent à des activités d'apprentissage culturel, d'éducation postsecondaire ou de formation et de certification.

Le soutien du Fonds en fiducie FIC aide les membres des Premières Nations et les Métis à réussir par des moyens autodéterminés afin d'établir une base solide pour les futures générations. Le Fonds en fiducie FIC est honoré de fournir des fonds aux bénéficiaires qui poursuivent des voies vers la réussite sur l'Île de la Tortue. Les anciens bénéficiaires des subventions du Fonds en fiducie FIC ont appris des langues traditionnelles et reçu des enseignements culturels par le biais d'un engagement sur le terrain avec des aînés et des experts, ont poursuivi des études dans les métiers, ont obtenu des certifications dans des domaines professionnels et ont terminé des études postsecondaires. Le Fonds en fiducie FIC est fier de soutenir les générations futures de l'Île de la Tortue.

Pour soumettre une demande, visitez le site nibtrust.ca



Faits Saillants Pour Les Particuliers 2022-2023

Cette année, suite à l'appel de demandes de particuliers, le Fonds en fiducie FIC a aidé **1 205** candidats.

4,74M\$

84 Bourse d'entretien 254 463 \$

115 Prix 405 291 \$

**1 006
Bourse d'études
4 075 884 \$**

85 Certificat 290 267 \$

111 Culture-Langue-Guérison 393 791 \$

74 Doctorat 427 496 \$

89 IRS 443 838 \$

183 Diplôme 624 278 \$

188 Diplômé 901 810 \$

**564
Baccalauréat
2 097 996 \$**

**898
Intergénérationnel
3 593 514 \$**

Merci

MESSAGES DES BÉNÉFICIAIRES

Je suis restée bouche bée lorsque j'ai appris que j'avais obtenu une bourse d'études du Fonds en fiducie FIC. Je rêvais de devenir médecin depuis mon plus jeune âge. Je vous suis reconnaissante au-delà des mots pour votre généreux soutien. La bourse que j'ai reçue m'a permis de me concentrer sur mes études. Je suis reconnaissante de pouvoir participer au changement qui s'impose.

Avec gratitude, Wela'lin

Je vous remercie pour l'incroyable honneur qui m'est fait de recevoir ce magnifique cadeau en soutien à mon éducation. L'obtention d'une maîtrise en beaux-arts est un objectif que je poursuis depuis de nombreuses années, et je ne saurais trop vous remercier pour votre soutien. Merci pour votre compassion et votre générosité, je vous suis reconnaissante de m'aider à atteindre mes objectifs.

Cette bourse est une très bonne nouvelle, elle me libère de la pression et me permet de me concentrer sur mes études! Chi miigwetch!

Cette bourse va me permettre de me concentrer uniquement sur mes études de droit. Grâce à cette bourse généreuse, je serai en mesure de payer intégralement mes frais d'inscription au barreau et de baccalauréat, ainsi que mes examens; c'est une condition pour que je devienne avocate. Je fais des études de droit parce que j'ai le sentiment d'avoir une obligation d'aider envers ma Nation et mon Peuple d'aider et, je l'espère, d'être un jour en mesure de faire des dons généreux à d'autres étudiants autochtones, comme vous.

Rendu possible en partie par les contributions de donateurs comme ceux-ci :



Priorités stratégiques

Créer un environnement de partenariats collaboratifs qui inclut et soutient les communautés et les organisations des Premières Nations.

Adopter des approches novatrices pour soutenir les initiatives des Premières Nations et des survivants.

Être un bailleur de fonds unique qui comble les lacunes en matière de soutien à l'éducation traditionnelle, culturelle et linguistique.

Réaliser des investissements significatifs et assurer la stabilité des fonds afin de produire des effets durables pour les bénéficiaires.

Pratiquer la bonne gouvernance en assurant la transparence, l'indépendance, la réactivité, l'efficacité et le respect des structures réglementaires.

Informar, éduquer et faire mieux connaître les pensionnats, leurs programmes et leurs bénéficiaires.

Être un employeur de choix pour les populations autochtones grâce à une culture de développement professionnel.



RÉCIPIENDAIRES PARTICULIERS VEDETTE



« Cette bourse m’a fait pleurer », déclare Edward. « Littéralement, j’étais couché dans mon lit lorsque j’ai reçu le courriel, j’ai sauté du lit, je suis retombé et j’ai fondu en larmes. »

Edward Martin Première Nation Listuguj Mi’gmaq, QC

Edward Martin est un survivant intergénérationnel de la Première Nation Listuguj Mi’gmaq qui, avec l’aide d’une bourse du Fonds en fiducie FIC, étudie actuellement en vue d’obtenir un baccalauréat en travail social à l’Université de Victoria.

Au début de sa vie d’adulte, Edward a été confronté à de nombreux défis auxquels d’autres jeunes hommes autochtones sont confrontés, mais il a en plus fait sa sortie du « placard » en se révélant homosexuel. Cette période tumultueuse de sa vie a été aggravée par la douleur de voir les survivants du système des pensionnats, y compris sa propre mère, commencer à se manifester et à raconter leur histoire. Bien qu’Edward ait souhaité poursuivre des études supérieures pour aider son peuple, la colère qu’il ressentait l’en a empêché.

Sans éducation formelle, Edward avait peu de possibilités de développement de carrière et d’ascension sociale et, en 2018, il a quitté son emploi d’agent des services aux anciens combattants. Déterminé à réussir et à continuer à faire le travail qu’il aimait, Edward a décidé de poursuivre des études postsecondaires. Il a obtenu son diplôme d’études autochtones au Camosun College de Victoria, en Colombie-Britannique, en 2020.

En 2022, Edward a demandé et obtenu une bourse d’études par l’intermédiaire du Fonds en fiducie FIC, qui l’aiderait à payer son baccalauréat en travail social à l’Université de Victoria - ce qu’il décrit comme un « énorme soulagement ».

Avec l’aide de sa bourse du Fonds en fiducie FIC, Edward a commencé un stage rémunéré en décembre 2022 et continue d’obtenir de bonnes notes dans son programme. Edward est très enthousiaste à l’idée de recevoir son diplôme à l’automne 2023 et se dit reconnaissant du soutien du Fonds en fiducie FIC, de sa mère et de sa famille, de son mari « étoile », de ses professeurs et de la Première Nation de Listuguj.



« Du fond du cœur, je vous remercie. Sans votre aide, je ne serais jamais là où j’en suis. Je n’ai pas de mots pour vous exprimer ma reconnaissance »

Delwiliah Brown Nation Crie Ermineskin, AB

Delwiliah Brown termine sa quatrième et dernière année de baccalauréat en éducation à l’Université de l’Alberta, où elle se spécialise en études sociales et en pédagogie et programmes d’études autochtones. Elle est membre de la Nation Crie Ermineskin à Maskwacis, en Alberta.

Delwiliah est une survivante intergénérationnelle dont les parents, grands-parents et arrière-grands-parents ont fréquenté à la fois les pensionnats et les externats. Elle est la première personne de sa famille à fréquenter un établissement d’enseignement postsecondaire et l’une des premières personnes de sa famille à obtenir un diplôme d’études secondaires. Déterminée à atteindre ses objectifs éducatifs, Delwiliah a parcouru 200 km chaque jour au cours des quatre dernières années pour se rendre de son domicile de Maskwacis à Edmonton afin d’y suivre des cours.

Delwiliah a grandi au sein de sa communauté, où elle s’efforce d’être un modèle positif pour les autres jeunes qui aspirent à apprendre. Grâce à son travail de mentor auprès des jeunes, Delwiliah a appris à partager ses expériences - positives et négatives - avec tous ceux qu’elle rencontre, car elle pense que cela peut apprendre aux autres à gérer les obstacles et leur donner les outils pour « savoir quoi faire ». Delwiliah a également aidé sa communauté dans la planification et la construction de maisons et en se portant bénévole pour préparer des repas pour les fêtes et les cérémonies.

Delwiliah affirme que les subventions du Fonds en fiducie FIC lui ont offert une bouée de sauvetage qui a joué un rôle déterminant dans son parcours éducatif. Grâce au financement du Fonds en fiducie FIC, Delwiliah obtiendra son diplôme de l’Université de l’Alberta en juin 2023 et aspire à devenir enseignante au secondaire dans sa communauté d’origine.



Dylan Pinette Métis, MB

Dylan Pinette est un jeune Métis du Manitoba qui a quitté son foyer en 2022 pour poursuivre sa passion pour la musique à l'Université d'Ottawa.

Dylan a toujours su qu'il ferait un jour carrière en musique. Dans sa jeunesse, Dylan jouait de la musique de violon métisse et, en huitième année, il a commencé à jouer du hautbois. Ce nouvel instrument a suscité une passion et un amour profonds pour un instrument et la musique.

Dylan s'implique activement dans la communauté métisse en participant à des réunions sur l'ascendance organisées par la Fédération des Métis du Manitoba et en étudiant les enseignements autochtones traditionnels. L'objectif ultime de Dylan est de contribuer à changer le visage de la musique orchestrale sur l'Île de la Tortue en jouant de la musique métisse et de la musique d'autres peuples sous-représentés dans les salles de musique classique.

Avec l'aide du Fonds en fiducie FIC, Dylan a pu acheter un nouveau hautbois pour ses études à l'Université d'Ottawa et a terminé sa troisième année de baccalauréat en interprétation musicale. Dylan devrait obtenir son diplôme universitaire au printemps 2024, avec l'intention de poursuivre une maîtrise et de devenir éventuellement hautboïste d'orchestre.

Le but ultime de Dylan est d'aider à changer le visage de musique orchestrale sur l'Île de la Tortue en jouant de la musique Métis et la musique des autres peuples sous-représentés dans les espaces de musique classique.



1 006
étudiants ont bénéficié d'une aide
pour fréquenter un établissement
d'enseignement supérieur.



Kasandra Migwi Behchokò, T.N.-O.

Kasandra Migwi est une mère de trois enfants de la communauté Tłı̨chǫ-De ne de Behchokò dans les Territoires du Nord-Ouest. Étudiante au programme d'études et d'éducation autochtones à l'Université de l'Alberta, Kasandra utilise les subventions du Fonds en fiducie FIC pour soutenir son parcours éducatif et faire la fierté de sa communauté et de ses enfants.

Kasandra a été élevée par une mère célibataire qui a obtenu un diplôme universitaire dans des conditions difficiles. Kasandra suit les traces de sa mère et prend des mesures pour offrir de meilleures opportunités à ses enfants en suivant des études post-secondaires. En 2019, Kasandra a pris la décision difficile de quitter sa communauté d'origine pour Edmonton afin de suivre un programme de cinq ans à l'Université de l'Alberta.

Dans le cadre de son programme universitaire, Kasandra a suivi un cours de langue Crie et a appris le perlage traditionnel autochtone. Issue d'une longue lignée de perleuses, Kasandra est fière de pouvoir transmettre ces compétences à ses enfants, ainsi qu'à d'autres jeunes et adultes de sa communauté.

Avant de partir pour l'école, Kasandra s'est portée bénévole dans les activités sportives et récréatives de sa communauté. Elle continue à participer activement aux activités sportives lorsqu'elle rentre chez elle pour les vacances et apprécie de faire partie de sa communauté au mode de vie sain et actif. Kasandra retourne chez elle chaque fois qu'elle le peut et partage les connaissances qu'elle a acquises durant ses études avec sa communauté en créant des ensembles de perlage pour les étudiants de l'enseignement supérieur. Le leadership de Kasandra a été remarqué dans sa communauté d'origine, où elle est considérée comme un modèle qui honore les langues, la culture et les traditions de son peuple, qui partage ses connaissances et encourage les autres à apprendre. L'exemple de Kasandra encourage d'autres membres de la communauté à envisager et à poursuivre des études postsecondaires.

Kasandra obtiendra son diplôme au printemps 2025 et souhaite continuer à transmettre les connaissances autochtones aux jeunes de demain en tant qu'éducatrice.

La direction de Kasandra a été noté dans sa communauté, où elle est considérée comme un modèle pour honorer les langues, la culture et les traditions de son peuple, pour partager ce savoir et encourager les autres à apprendre.

Benjamin Van der Sloot
Métis Nation, AB

L'aide que Benjamin a reçue du Fonds en fiducie FIC lui a enlevé beaucoup de stress, ce qui lui a permis de se concentrer davantage sur ses études et de ne pas se préoccuper de les financer.

Benjamin Van der Sloot est un fier membre de la Nation Métis de l'Alberta qui, avec l'aide d'une bourse du Fonds en fiducie FIC, étudie en vue d'obtenir un diplôme en kinésiologie à l'Université de Calgary.

Après avoir complété ses études secondaires, Benjamin a suivi dans les pas de ses frères aînés, qu'il décrit comme étant à la fois ses concurrents et ses modèles, et a poursuivi des études postsecondaires. Benjamin a reçu en 2022 un financement du Fonds en fiducie FIC pour l'aider à atteindre ses objectifs d'éducation.

Benjamin est né et a grandi à Medicine Hat parmi de nombreux frères et sœurs, tantes, oncles et cousins. Tout au long de sa vie, Benjamin a gardé un lien avec ses racines métisses grâce à sa grand-mère et à son frère aîné et à leur travail au sein de la communauté métisse.

Benjamin continue d'explorer sa culture sous des angles nouveaux. En tant que violoniste, Benjamin espère explorer la gigue métisse - en la dansant et en la jouant - et il dit que pour la première fois l'année dernière, il a voté pour ses droits de Métis.

L'aide que Benjamin a reçue du Fonds en fiducie FIC lui a enlevé beaucoup de stress, ce qui lui a permis de se concentrer davantage sur ses études et de ne pas se préoccuper de les financer. L'objectif ultime de Benjamin est d'ouvrir son propre cabinet de physiothérapie et de jouer un rôle plus actif dans sa communauté métisse.

Benjamin veut encourager d'autres jeunes autochtones à accéder aux ressources qui sont à leur disposition, à être fiers de leurs ancêtres et à rendre service à leurs communautés lorsqu'ils en ont l'occasion.

Marlena Fiddler
Première Nation de Lac Waterhen, SK

Marlena envisage de passer le reste de sa vie à travailler pour aider les peuples autochtones qui sont touchés par les traumatismes du colonialisme, du système des pensionnats autochtones, de la « rafle des années soixante » et des externats.

Marlena Fiddler est membre de la Première Nation de Waterhen Lake, en Saskatchewan, et possède des origines mixtes, Cries et Métisses.

Marlena a élevé son fils en tant que mère célibataire, obtenant deux diplômes d'études supérieures tout en travaillant pour subvenir aux besoins de sa famille. Marlena a fait des progrès impressionnants dans son éducation, obtenant un baccalauréat en linguistique crie au Saskatchewan Indian Federated College en 1997, puis un baccalauréat en éducation à l'Université des Premières Nations du Canada en 2004. Marlena utilise les fonds du Fonds en fiducie FIC pour obtenir une maîtrise en travail social à l'Université de Toronto.

Survivante des pensionnats autochtones, survivante intergénérationnelle et survivante de la « rafle des années soixante », Marlena est déterminée à avoir un impact positif sur les générations actuelles et futures d'enfants autochtones. Marlena envisage de passer le reste de sa vie à travailler pour aider les peuples autochtones qui sont touchés par les traumatismes du colonialisme, du système des pensionnats autochtones, de la « rafle des années soixante » et des externats.

Marlena travaille actuellement dans sa communauté en tant qu'enseignante des services aux étudiants, offrant un soutien aux étudiants ayant des besoins physiques, mentaux et émotionnels intensifs. Marlena obtiendra son diplôme en juin 2023.

Carmen Poitras
Lac Whitefish, AB

Carmen soutient les programmes d'enseignement à distance dans les communautés des Premières Nations et des Métis, afin que les jeunes n'aient plus à quitter leur foyer, leur famille et leur réseau de soutien pour obtenir l'éducation qu'ils désirent.

Carmen Poitras est une mère célibataire de trois enfants qui travaille fort pour obtenir sa maîtrise en enseignement à distance à l'Université d'Athabasca.

Née d'une mère métisse et d'un père des Premières Nations, Carmen a grandi dans la communauté métisse de Kikino jusqu'à ce qu'elle soit envoyée, à l'âge de 16 ans, au pensionnat autochtone de St. Michael's, à six heures de route de chez elle. Après la fermeture de St Michael's, elle a été transférée au pensionnat autochtone de Lebreton à Fort Qu'Appelle, en Saskatchewan, encore plus loin de sa famille.

Le traumatisme du pensionnat, jumelé à ses autres expériences de deuil et d'abus, ont posé de nombreux défis tout au long de la vie de Carmen. Animée par le désir d'aider les autres et d'offrir une meilleure vie à ses enfants et à sa communauté, Carmen s'est orientée vers une carrière en psychologie, s'inscrivant à des études postsecondaires et devenant conseillère dans les écoles secondaires.

Carmen a poursuivi ses études et obtenu un baccalauréat en éducation à l'Université de l'Alberta en 2020, avant de poursuivre ses études en vue d'obtenir une maîtrise en enseignement à distance à l'Université d'Athabasca. On parle « d'enseignement à distance » lorsque l'élève et l'enseignant sont physiquement séparés par la distance, et il s'agit généralement d'un enseignement en ligne.

Carmen réside actuellement dans la Première Nation de Frog Lake et travaille comme enseignante de troisième année. Carmen souhaite faire partie d'un changement systémique en éducation pour les jeunes des Premières Nations vivant dans les réserves. Pour Carmen, l'avenir passe par le soutien des programmes d'enseignement à distance dans les communautés des Premières Nations et des Métis, afin que les jeunes n'aient plus à quitter leur foyer, leur famille et leur réseau de soutien pour obtenir l'éducation qu'ils désirent. Carmen obtiendra son diplôme en juin 2023.



Un financement de
4,74
millions de dollars a
été accordé à 1 205
personnes à travers
le Canada.

PROJETS DE GROUPES

ET D'ORGANISATION RÉALISÉS



Le Circle Project

Ka Wasenakwan (La lumière jaillira)

Programme de réduction des risques liés à la drogue et à l'alcool

SASKATCHEWAN

Le Circle Project est une organisation caritative et un centre communautaire basée à Regina qui a été fondé en 1988 pour offrir des services de réduction des risques, de conseil et de sensibilisation aux membres à risque de la communauté autochtone.

Le centre dessert les membres des Premières Nations et les Métis vivant dans la région de Regina, dont beaucoup sont des survivants ou des survivants intergénérationnels. Le Circle Project a obtenu un financement du Fonds en fiducie FIC pour lancer le « Ka Wasenakwan (It Will Be Bright) Drug and Alcohol Harm Reduction Program » ((la lumière jaillira) programme de réduction des

risques liés à la drogue et à l'alcool), un nouveau modèle communautaire de traitement des dépendances, qui a permis d'augmenter la capacité des services existants en matière de dépendance.

Au cours de l'année écoulée, le Circle Project a élargi l'accès à une zone d'accueil où les clients peuvent bénéficier d'un soutien en matière de toxicomanie, d'un soutien et de ressources culturelles, de l'enseignement des aînés et d'un programme de repas qui distribue des repas emballés. Au cours des six premiers mois du programme, le programme de repas a fourni plus de 6 730 repas emballés à près de 2 000 clients visitant le centre.

Le centre d'accueil du Circle Project favorise la confiance entre les membres vulnérables de la communauté en leur fournissant les nécessités vitales, notamment un espace sûr pour se reposer et des repas sains. La mise à disposition d'un espace sûr et de ressources culturellement pertinentes pour les visiteurs est un atout essentiel pour le Circle Project et ses clients.

Le Circle Project se réjouit de l'expansion continue du programme Ka Wasenakwan avec l'ajout d'un conseiller certifié en toxicomanie et de gardiens du savoir au sein de la communauté.

Pour en savoir plus sur le Circle Project, visitez leur [site Web ici](#).



Fondation pour l'éducation des Premières Nations (FEPN) - Première Nation de Lutsel K'e Dënë

Lutsel K'e Dënë : Guérir par la revitalisation de la langue et de la culture

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

La Première Nation de Lutsel K'e Dënë est une petite communauté nichée sur la rive sud du Grand lac des Esclaves, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Le projet « Healing Through Language & Culture Revitalization » (guérir par la revitalisation de la langue et de la culture) est un projet ambitieux de création d'un récit écrit du Dënë Sų́lîné yati. Il s'agissait d'inciter les anciens de la communauté, les gardiens du savoir et les personnes qui parlent encore couramment la langue à contribuer à la constitution d'archives écrites et orales sur la langue. À l'aide d'outils de collecte rapide de mots, les enseignements de ces archives ont été convertis en un logiciel de dictionnaire qui a été utilisé pour guider les activités pendant le reste du projet.

Les membres de la communauté ont participé activement à la création de vidéos intégrant des éléments de la vie quotidienne traditionnelle et des coutumes culturelles des Dënë, des enseignements des aînés, des techniques de récolte sur le terrain et bien plus encore.



La revitalisation de la langue et de la culture n'est pas seulement un moyen de garantir que le Dënë sų́lîné yati continuera d'être parlé pendant des générations mais aussi une mesure qui permet aux membres de la communauté de retrouver un sentiment de connaissance culturelle, d'autonomisation et de fierté identitaire.



Crowshield Lodge

Loge autochtone de guérison et d'éducation basée sur la terre

ONTARIO

La Crow Shield Lodge est une organisation basée à Cambridge, en Ontario, qui offre des services de guérison et d'éducation aux communautés urbaines autochtones et non autochtones grâce aux connaissances culturelles et aux enseignements sur le bien-être traditionnel.

Le travail de la Crow Shield Lodge repose sur quatre principes : l'éducation, la guérison, la réconciliation et la gestion de la terre. La loge met en œuvre ces enseignements dans chacun des éléments de sa programmation, avec la conviction que le fait de relier les membres de la communauté à la terre est la base pour favoriser des liens sains avec soi-même et avec les autres. En 2022, la Crow Shield Lodge a reçu le soutien du Fonds en fiducie FIC pour lancer le programme *Indigenous Land-based Healing & Education Lodge* (Loge autochtone de guérison et d'éducation basée sur la terre), qui permettra à un plus grand nombre de personnes de la communauté d'accéder aux activités des programmes existants.

Le programme *Indigenous Land-based Healing & Education Lodge* (Loge autochtone de guérison et d'éducation basée sur la terre) a permis aux

membres des communautés autochtones et non autochtones de participer à davantage d'activités de guérison et d'éducation basées sur la terre et la culture, telles que les promenades médicinales, le jardinage, les récoltes, l'artisanat, les cérémonies, les contes, les chants et les danses. En apprenant les enseignements de la roue de médecine et des sept grands-pères auprès d'aînés et de mentors, les participants apprennent l'importance d'être des intendants de la terre et la signification de ce rôle pour chaque individu. Les camps de jeûne de l'automne et du printemps sur la terre, qui comprennent des huttes de sudation, des cérémonies d'entretien du feu, la fabrication de tipis et les enseignements des aînés, offrent aux participants l'occasion de se rapprocher de la terre et des uns des autres d'une manière saine, positive et constructive.

La Crow Shield Lodge invite les gens de toutes les nations à se joindre à l'apprentissage de la guérison enracinée dans les croyances des Premières Nations et des Métis, ouvrant les portes à tous les membres de la communauté pour apprendre, grandir et guérir en offrant la possibilité de se connecter par le biais de la cérémonie, de la tradition et de la terre. La Crow Shield Lodge ouvre à la communauté de nouvelles voies vers la réconciliation.

Pour en savoir plus sur la Crow Shield Lodge, visitez leur [site Web](#).



Start2Finish Canada

Le projet LIT (promotion de l'alphabétisation des populations autochtones)

NATIONAL

Le projet Start2Finish LIT (promotion de l'alphabétisation des populations autochtones) est un programme national à deux niveaux visant à promouvoir l'éducation, la langue et la culture par l'acquisition de connaissances auprès des enfants des Premières Nations et des enfants métis partout au Canada.

Grâce au financement du Fonds en fiducie FIC, le projet LIT a contribué à faciliter l'accès à la littérature pour les enfants autochtones en fournissant des « distributeurs automatiques de livres » de littérature autochtone à quatre centres d'amitié et écoles partout au pays. Rien qu'au cours de la première année du projet, les machines ont permis à 200 à 250 enfants de rapporter un livre par mois à la maison.

Élaboré en partenariat avec des autochtones et fondé sur les sept enseignements des grands-pères, le programme d'apprentissage autochtone met l'accent sur le bien-être et les défis liés à un faible niveau d'alphabétisation, en donnant aux enfants l'accès à de la littérature culturellement pertinente qui présente un lien avec la narration traditionnelle, l'identité personnelle et la fierté de soi.



Le projet LIT vise également à promouvoir les récits autochtones et les membres des Premières Nations et les Métis qui travaillent dans les secteurs de l'écriture et de l'édition en faisant la promotion de livres d'auteurs, d'illustrateurs et d'autres artistes autochtones qui ont contribué à la littérature autochtone. Au cours des quatre prochaines années, le projet LIT s'efforcera d'étendre le programme à plus d'écoles et de centres d'amitié en achetant et en donnant des machines supplémentaires et en les remplissant de livres d'auteurs autochtones.

Pour en savoir plus sur le projet LIT, [cliquez ici](#).



Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve 292

Camp d'entraînement pour les jeunes de la TTR

MANITOBA

La Totinaowaziibeeng Treaty Reserve est une Première Nation Anishinaabe nichée dans les forêts et les prairies près de Roblin, au Manitoba. La collectivité compte un peu moins de 1 500 habitants, dont 670 personnes vivent dans la réserve.

Cette petite collectivité se trouve à proximité de nombreux sites naturels idylliques, dont la forêt provinciale Duck Mountain, ce qui en fait l'endroit idéal pour les randonneurs et les personnes en quête de lien avec la nature. Au cours de l'été 2022, la Totinaowaziibeeng Treaty Reserve a organisé un projet appelé « Camp d'entraînement pour les jeunes de la TTR » avec l'aide du financement du Fonds en fiducie FIC. Ce projet a permis de former 17 jeunes pour qu'ils deviennent des guides de chasse et de l'arrière-pays certifiés.

Conscient du potentiel que représente la gestion de la terre et des possibilités qu'elle offre aux jeunes vivant dans la communauté, le programme a offert aux jeunes une voie d'accès à une carrière dans le domaine de la protection de la nature. Pour

la conception du programme d'études, ce sont les connaissances des aînés et les enseignements traditionnels de la terre qui ont été privilégiés. Les participants ont eu l'occasion de participer aux formations suivantes : sécurité en milieu de chasse au Manitoba, sécurité en milieu naturel, survie, sensibilisation à la faune, protection contre les prédateurs et enseignements de la terre.

En renforçant les liens entre les jeunes et les aînés de la communauté, et en combinant les connaissances traditionnelles et les pratiques de sécurité modernes, le projet de camp de formation pour les jeunes de la TTR a donné aux jeunes la possibilité d'atteindre leurs objectifs et d'obtenir leurs certifications.

Grâce aux enseignements du programme, de nombreux jeunes de la communauté peuvent se projeter dans l'avenir et faire carrière à Tootinaowaziibeeng, en mettant leur nouvelle expertise au service des visiteurs et des générations futures pour les années à venir.

Pour en savoir plus sur le camp d'entraînement des jeunes, [visitez le site Web ici](#).



Tribu des Blood – Première Nation Kainai

Renforcement de Niitsipowahsin II

ALBERTA

Le projet « Strengthening Niitsipowahsin II » est une initiative visant à renforcer, maintenir et protéger la langue traditionnelle des Pieds-Noirs, le Niitsipowahsin, et sa culture.

« Strengthening Niitsipowahsin II » est un projet à multiples facettes, mis en œuvre par la tribu des Blood en consultation avec la Confédération des Pieds-Noirs, qui vise à recueillir des récits traditionnels et importants portant sur des événements historiques afin de les transformer en enregistrements. Le projet est destiné aux éducateurs afin d'informer le public sur la culture et l'histoire du peuple Pieds-Noirs, de créer des plans de cours et un programme d'études pour les futurs étudiants. Le projet a permis aux jeunes d'apprendre leur langue, leur culture, leur mode de vie traditionnel et d'entrer en contact avec les anciens.

Les vidéos ont été enregistrées en Pieds-Noirs et sous-titrées en anglais. Le sujet portait sur les cérémonies, les chants, les récits historiques et ancestraux des Pieds-Noirs en tant que protecteurs de la terre et gardiens du savoir sur le territoire



traditionnel des Pieds-Noirs, ainsi que sur le savoir culturel traditionnel des Pieds-Noirs. Pendant la réalisation des enregistrements, les jeunes participants ont fait l'expérience de l'apprentissage sur le terrain avec les aînés et les gardiens du savoir, et plusieurs d'entre eux ont participé à des cérémonies d'attribution de noms des Pieds-Noirs.

Le projet sera présenté aux apprenants en collaboration avec les gardiens du savoir des Pieds-Noirs, les aînés et les jeunes lors d'un symposium linguistique organisé par la Confédération des Pieds-Noirs sur leur territoire.

Mise à jour des investissements

Le Fonds en fiducie FIC gère avec diligence ses actifs pour soutenir les communautés, les organisations et les individus des Premières Nations, grâce à une gestion à long terme des actifs pour la croissance, tout en assurant des décaissements durables du Fonds. Avec l'aide de conseillers qualifiés et indépendants, le conseil d'administration du Fonds en fiducie FIC a établi une politique d'investissement et une politique de dépenses et continue de surveiller les stratégies d'investissement pour s'assurer que l'engagement envers les bénéficiaires et les stratégies de gestion des investissements à long terme restent équilibrés.

La répartition actuelle de nos actifs comprend des titres à revenu fixe, des actions canadiennes, des actions internationales et des biens immobiliers. Chaque catégorie d'actifs est gérée par des gestionnaires spécialisés et performants, dont les performances sont évaluées par rapport à l'indice de référence pour chaque catégorie d'actifs et pour le fonds dans son ensemble, la pondération des catégories d'actifs étant égale à celle du Fonds en fiducie FIC.

Le rendement des investissements sur 12 mois au 31 mars 2023 s'élève à 5,74 millions de dollars. Au cours du dernier exercice, les marchés ont continué à faire preuve de volatilité, mais le portefeuille du Fonds en fiducie FIC a enregistré des résultats conformes à l'indice de référence dans l'ensemble. Le rendement du capital investi (RCI) a produit un rendement positif annuel d'environ 3,8 % au cours de la période 2022-2023, ce qui dépasse le rendement de l'indice de référence de 0,3 % au cours de la même période. (Figure 1).

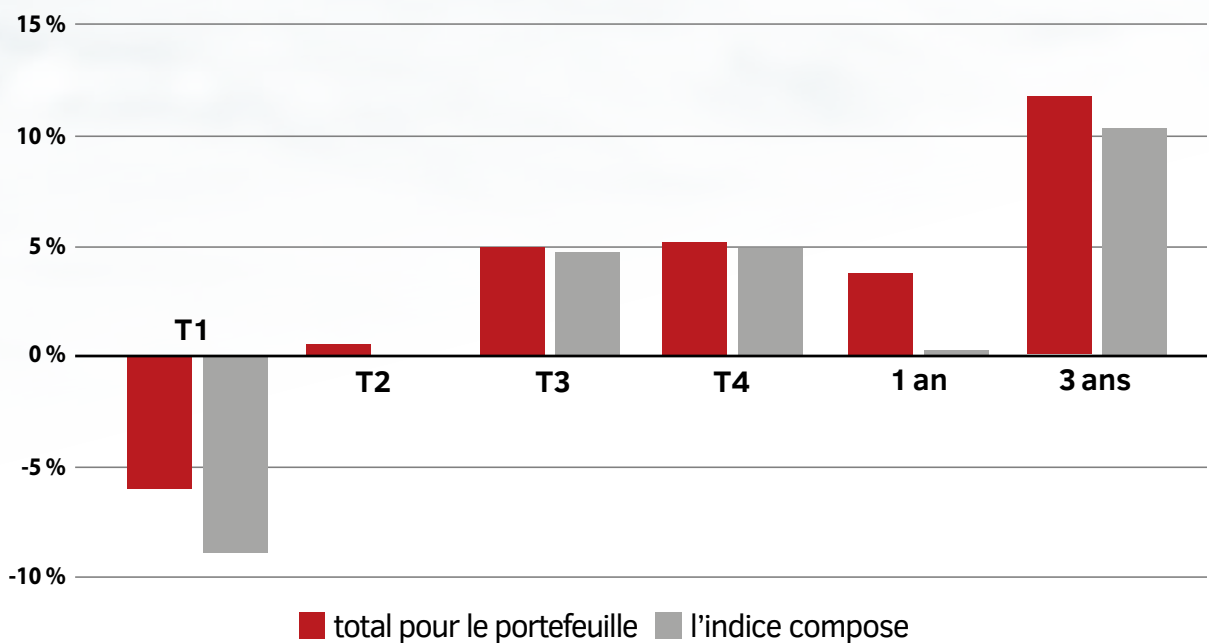
Le rendement des investissements du Fonds en fiducie FIC pour la période de douze mois se terminant en mars 2023 s'est classé parmi les 5 % les plus élevés des fonds ayant une composition d'actifs similaire (figure 2). Malgré les difficultés du marché, notamment la reprise post-pandémique, les hausses de taux d'intérêt, les crises du secteur bancaire et les conflits internationaux, nos gestionnaires d'investissement ont mieux résisté que leurs homologues. L'ensemble du Fonds a surpassé l'indice de référence de 3,5 % et a terminé l'exercice de manière positive. Au cours des trois dernières années, le Fonds en fiducie FIC a dépassé son indice de référence de 1 %.

Le 31 mars 2023, le portefeuille d'investissement du Fonds en fiducie FIC s'élevait à 242,8 millions de dollars, y compris les soldes du Fonds d'héritage : 141,8 millions de dollars, du Fonds d'éducation : 98,8 millions de dollars et du Fonds des Métis : 1,78\$ million de dollars.

Le rendement total des investissements comprend à la fois les revenus réalisés et les revenus non réalisés. Au cours de la période de 12 mois se terminant le 31 mars 2023, le revenu total des investissements du Fonds en fiducie FIC s'est élevé à 5,7 millions de dollars, comprenant un revenu net des investissements réalisé de 18,2 millions de dollars et une perte non réalisée sur les actifs détenus de 12,5 millions de dollars.

Bien que le total des actifs ait diminué de 6,87 millions de dollars en 2022-2023, ce qui est dû au rendement des investissements, moins les dépenses de fonctionnement et les décaissements aux bénéficiaires, nous restons attachés aux objectifs à long terme de protection de la valeur du Fonds tout en fournissant un rendement raisonnable sur les investissements. Le Fonds en fiducie FIC reste concentré sur la réalisation des objectifs de dépenses à long terme et sur l'autonomisation de ses bénéficiaires.

2022-2023 Fonds en fiducie FIC Performance totale du fonds



La figure 1 illustre la performance du Fonds en fiducie FIC pour chaque trimestre et chaque année, en la comparant à l'indice de référence composite.

Performance vs. Universe

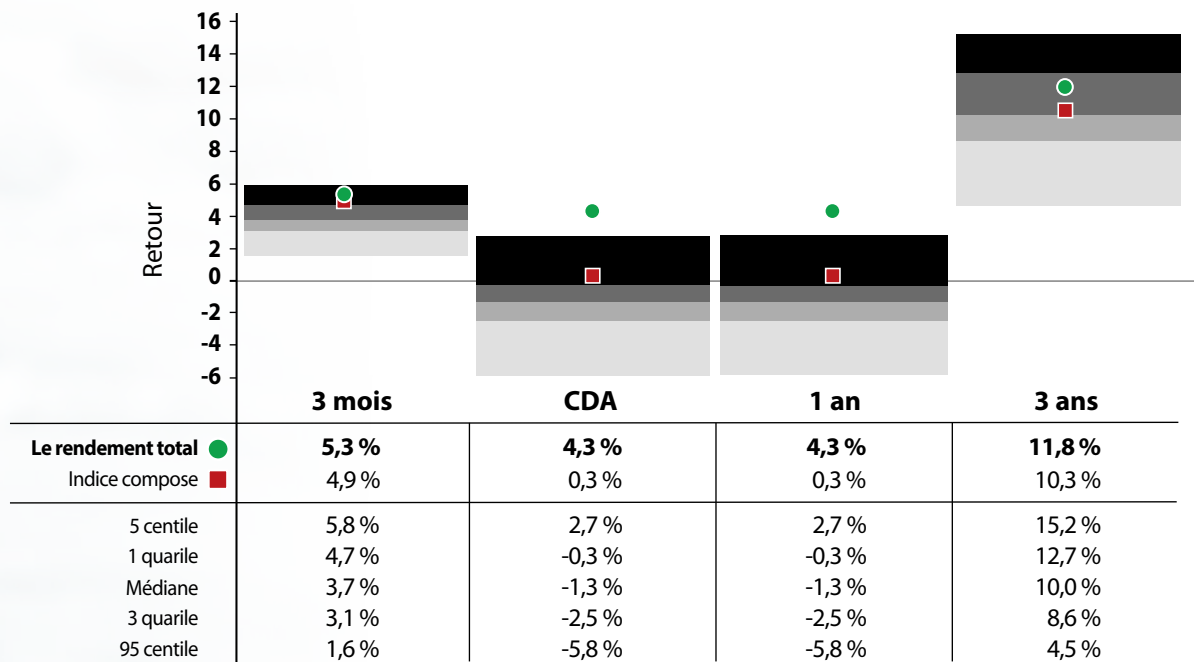
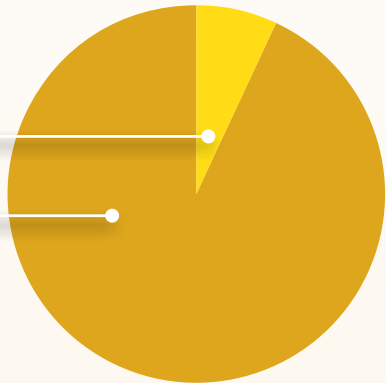


Figure 2 – Rendement total du Fonds en fiducie FIC comparé aux indices de référence du composite.

États financiers

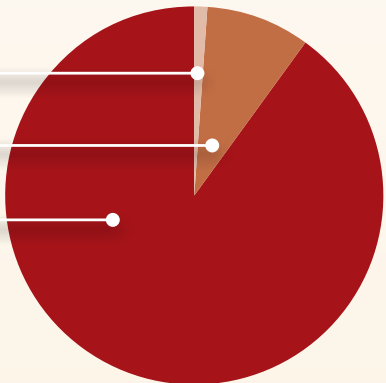
Augmentation du fonds en fiducie

Dons	449 729 \$	7 %
Revenu des investissements	5 742 587 \$	93 %
Total	6 192 316 \$	100 %



Diminution du fonds en fiducie

Administration	289 439 \$	2,2 %
Opérations	1 479 647 \$	11,0 %
Paievements aux bénéficiaires	11 644 411 \$	86,8 %
Total	13 413 497 \$	100,0 %



Augmentation du fonds en fiducie :

6 192 316 \$

Diminution du fonds en fiducie :

13 413 497 \$

Les états financiers audites vérifiés complets pour 2022-2023 sont disponibles sur le site : fiduciefic.ca/about/financial-statements



Fonds en fiducie FIC

Merci d'avoir lu le rapport annuel 2022-2023 du Fonds en fiducie FIC. Pour en savoir plus sur les programmes que nous finançons, nos initiatives, nos bénéficiaires et la façon dont vous pouvez participer au Fonds en fiducie FIC, veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.nibtrustfund.ca.

Siège social :
46 Irene Roundpoint Lane Akwesasne,
ON K6H 0G5

Bureau satellite :
1545 Carling Ave. Ottawa, ON K1Z 8P9
Numéro gratuit : 1.888.268.0520 Courriel : info@nibtrust.ca

Fonds en fiducie FIC Numéro d'organisme de bienfaisance : 119051795RR0001

